



3 №

сентябрь 12 лун

2014 во

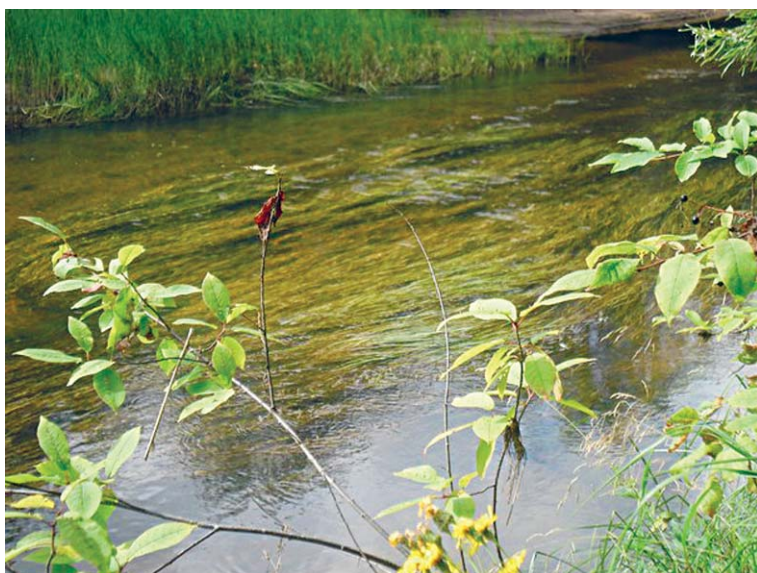
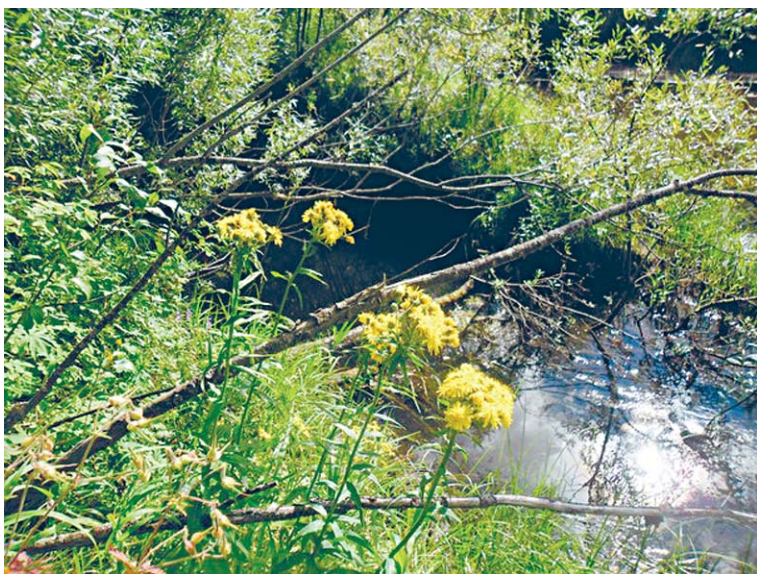
Ы ёль

Гожся луныс лои меным козинён. Сійö луныс, кор ми витён ветлім Ы ёль дорö. Тайö ёльыслысь визувтöмсö аддзывлі, кор муна вöлі Выхгорт сиктлань яг вывті. А сэні, көні Ы усьö Куö (вöрса ю), эг на вöвлы. Весътас туйсö ёль дорö петкөдліс мианлы Надежда Петровна Бутырева. Сійö верöсыскöд тшөкыда ветывлö тайö туйöдыс вотчины. А ёль вомсяныс небын, витсё метр мында и колö муныштны, важ кладбище, кытчö дзёбöма дедбабöс. Гу дораныс матыстчылім, чай пöжасөн юыштім. Сёрнитыштім олöмсö.

А бөр локтігас лэччылім ёль дорö, юим көдзыд васö, мыссьыштім. Воöдчины сы дорö абу на и кокни, баддён да кузь турунён пырзьöма берегыс. Сулалыштім ва дорын, кывзыштім, кызди сійö вужлясысь да пöрлассьöм вöсни пуясысь артмём сибдөгъясöд визувтігөн чольгö.

Бöрыннас, кор вои гортö да кор мөвпнам выльысь вуджи туйсö, ёльыс нöшта на мичаджыкөн да мусаджыкөн петкөдчис меным... чайта, сійö көсийс тадз кытшавны сьöлөмöс да пырöдчины вир сөнъясöд пыдидз... босьтны лов-вежөрöс аслас тшапö... кызди сөмын радейтём кужö да вермö.

Елена АФАНАСЬЕВА



Снимокъясыс Лия АФАНАСЬЕВАЛÖН.



«ЛИТО-АРТЛЫ» КЫВ

Татьяна КИРПИЧЕНКО

Творчество менө век мездө. Сы отсөгөн ме коля ловъяөн, мөвпалысьөн. Олом, кытысь вошөма творчество, тыртөм да пемыг.

Чайта, гижысьлы колө уджавны оз сөмын аскиа лун ради. Оз ков вунөдны, мыйөн йөзыс олоны талун. Ог вермам кө ми асланым творчествоөн вайны йөзлы лача да радлун, восьтыны налы вөр-валысь, чужан мулысь мичсө, сетны сьөлөм быдөнлы, коді мянлань нюжөдчас - позьө-ө мянлы сайөдчыны, дзевсьыны асланым уна пөлөс мог пид?

Гижысьлөн уджыс помасьлытөм. Медея сьөкыдыс - агдзыны збыльсь лөсялана кыв. А ог быд кывлөн аслас обича. Оти вермас вежласьны да кокниа тэныг сетчыны, мөд заводитлас нюкыльтны тэнө ас улас.

Мукөдгырйи, кор ловби вевтыртлас менө, сетла сылы ачымөс бертны. Сэк кийь кокниа гижалө кабаляө сэтшөмторьяс, мый йылысь ме водзджык эг и мөвпыштлы... Кор пукся гижны, некор ог төд, мый артмас. Но гижа. Гижа, мегым төдмавны...

Изьва кыв

Абу роч ни абу коми изьва кыы¹,
Аслыспөлэс, акань койд же жалькойд²,
Баблэн чөскыд рача³ койд да чай койд,
Дзоля авко⁴ - тэрыб изьва кыы.

Сарапанлэн серьяс койд же мича,
Нэмөвөйся коз койд вылын юра.
Кысь нэ тэысь небыдджыкыс сюрас,
Юргынысэ тэ-ө корке мыдзан?

Варов джидж моз лэблан вылэ-вылэ,
Куваркан⁵ койд корке оолан гора.
Шоныд пимиён ми тэнэ ноолам,
Сьөлөмшөрнум мян, чужан кыыным!

Кыы¹ - изьва., кыв.
Жалькойд² - изьва., муса.
Рача³ - изьва., пөжас.
Авко⁴ - изьва., ичөт көр.
Куваркан⁵ - изьва., рака.

Юлия НЕФЁДОВА

Оти сиктын оліс-выліс Оньө. Сійө вөлі зэв лөгасысь да өдйө озыйсь мортөн. Отчыг батыс вайис сылы мешөк тыр көрт тув да шуис: «Быд пөрйө, кор тэ он вермы кутны ассыг скөрлунтө, босьт өти көрт тув да тувъяв сійөс тайө пуас». Меvodгза лунъясө Оньө тувъяліс сёысь унджык көрт тув, кыис быдсөн гагдяммис. Но водзө сійө пондіс гөгөрвоны, мый бурджык лөньөдны скөрлунсө сьөлөм пытшкысь, мег не дойдавны кисө. И со воис лун, кор Оньө лунбыгнас эз тувъяв ни өти көрт тув. «Мый нө водзө вөчны?» - юалис сэк батысылысь Оньө. «Өні кыскы пусыс өти көрт тув. И быд лун, кор тэныг удайтчас лунчөж кутны ассыг скөрлунтө, кыскы өти көрт тувйөн». Недыр кад мысти пуйн эз колы ни өти тув. И пуйс тшапа мунис батыс горө. «Тэ молодец!» - ошкыштіс батыс. «Но вигзөдгы пу вылас. Откодяв, кутшөм сійө вөлі водзсө да кутшөм лоу өні». Пуис вөлі дойяса. «И көть мыйта өні эськө бур кыв тэ эн шу, тайө дойясыс нэм кежлө кольөны пу вылас. Морт сьөлөмын тадзи жө кольөны бурдгытөм дойяс».

Ёртъяс, вайө ог вунөдөй: кыв вермө дойдны и бурдөдны, вины и ловзөдны.

Өшинь вылын серьяс

Пукала өшинь дорын... Мөвпгьясөй колымөм бобув моз лэбалөны то өтарө, то мөдарө... Ыджыд оломьд төдтөм кар кодь, петнысө сэтчө не уна польшгта. Код төдас, мый менө сэни виччысьб?..

Позис кө эськө водзвыв лыддыны ассым олан туйөс. Ме эськө пырысьтөм-пыр ставсө и төдмалі: кызди да мый, но кысь нө сійөс лыддьян? Кутшөм небөггысь, а гашкө, ки пыдөс вылысь?.. А со өшинь вылын кыномөмаось серьяс. Шонді югөрьяс улын мичаа и дзирдалөны... Гашкө, тайө кыномөм серпасыс и лоө менам олан туйөн? Оломьд өд мян өти ыджыд серпас, коді артмө быд морт оломлөн ичөтик серпасторьясысь.

Со сійө, менам олан туйө, ныр улын, а лыддынысө ог сяммы. Гөгөрвоө тайө серьяссө сөмын сійө, коді везйөдліс найөс өшиньө. А кысь корсян сійө мортсө, ловсө ли... А гашкө, оз и ков некодөс корсьны. Оз и ков зильны водзвыв төдмавны ассым олан туйөс. Воас кад, да ставсө гөгөрвоа-аддза. А өні меным кольө сөмын видзөдны да нимкодьясьны аслам оломлөн серьясөн да атгөавны серпасалысьсө сысысь, мый сетіс меным олыштны тайө свет вылас, мый гижтіс менсьым олан туйөс...





Татьяна ШАХОВА

Дона лыдгысысы, гашкө, му пуксьомсянь
нин морт косьис петкөдлыны ас гөгөрсыйс
мичлунсө кывбур-висьтын, мег кыпöдны лов,
мег йöзыс лоины шаньджыкөн да öта-мöдлы
коланаөн. Öнiя кадö, кор морт вежөрö пырö
уна юөр, морт лоö надзöникөн, робот сямаөн.
Öнiя гижысыяслы колö петкөдлыны мянöс
кытшалысь мичсö, йöзөн öта-мöдöс пыдди
пуктöмсö, отсавны вермытöмаяслы. Мам кыв
вылын сөгз кывбурьяс да висьтъяс вермасны
вөрзөдны йöзлысь сьöлөмсö, шензөдны.
Ф.М. Достоевский гижлис: «Красота спасёт
мир». А öнi мянöс кытшалö сы мында на лек-
тор: война, тшыгъялөм, наркотикьясөн ыш-
мөм, вина юөм, висьöмъяс. Гижысьлөн мог -
став тайö леклуныслы сувтны паныд, мег му
вылын йöзыслы овсис бурджыка. Агдза поэзия-
лысь ыджыд вынсö и эска: кывйыс унатор вер-
мас вежны бурлань.

Тэрмаксысь гожом

Востымасьö көнкö зэв нин ылын,
Муркөдчöмыс гымлөн оз нин кыв.
Зарниасьö рытья шондi улын
Зэрөн мыськөм, ытшкыштөм видз выв.

Асылөдзыс лөнис лэбач сьылөм,
Лөнiя кывтö паськыд ота ю.
Öдйö лэбö гожом, быттö сылö
Дэбыд төвтор улас асья ру.

* * *

Радейта ме кöка югыд войяс,
Дзоридзалысь видзлысь паськыд от,
Кыа улын вунöны став дойяс,
Асылөдзыс пукав кöть, эн вод.

Гожомöй, тэ восьсöм лежнөг дзоридз,
Кöрыд тэнад - воём сьöлаоз,
Лышкыдлуннад юксян шаньлун сорөн,
Тэ дорö оз ваймы муслун, оз.

Татьяна ЮГОВА

Кывъяс лолаöсь... Эм пыста кодь жбыръя-
лысь кывъяс. Шуам, и некодöс лёка ни бура
оз вөрзөдны... Эм рака кравзөм кодь ярскöб
шыа, вундöны-чинтöны эбöстö. И эм колип-
кайлөн сьылөм кодь ловтö малыштана кывъ-
яс. Гижысьлөн кывъясыс йöлöгaaлöны йöз
мөвпъясын, сьöлөмъясын. Гижысьлөн сямыс
оз вермы писькөдны ордым быд мортöдз -
быд сьöлөм кылö аслыснога. Но став ги-
жысьсö öтувтö кыв. Кывъяс пырыс гижöдъ-
яс выльысь ловзöны лыдгысысьлөн олöмын.
Кодарö шызьöдгасны гижöдъясыным, кодарö
сöвмасны водзö? Виччысям, бур морт, тэ-
сянь...

* * *

Дивö!.. Сынöдыс сөстөмнас волялö
да вежа нюмнас коддзöдö.
Төвру пуксьöма шойччыны öшиньдорса оржылөн
увьяс вылö.
Енэжсянь надзöник-надзöник лэбö-лэччö
еджыдик бордтор.
Кыйкнитлö менам öшиньö.
Кыла, аслас вöсньыдик, челядьлөн кодь гөлöснас
кисьтö-сералö...

Прöшвиа борднас шенасьö меным.
Да тайö андел кö-а му вылö лэччö...
Пöльыштiс лолам долыдлунөн да ышман руөн.

* * *

Лым чиръяс, висьталöй,
Көн тiян чужанiн?
Югыдлöз енэжас,
Войвывса пельöсын?..
Мыйсяма му вылысь
Төв нырыс пöлялö?..

Чөвлунтö тiянлысь
Пола ме вөрзөдны,
Йи ловъяс!
Сынöдас йөктанныд вальс,
Дуранныд челядь моз,
Мойдвывса олысьяс!
Вöсь молля шебрасөн
тöдпытөг вевтянныд
муывса грекьяссö.
Öтикөн-öтикөн чукöрта киö,
юсь гөнъяс, тiянöс!
Мыйла тi сыланныд
Ки пыдöс вылам?
Ва молльөн-чепöльөн лым-вöсьыд кольö...

Тадзи менам муслун волiс.
Синва сылөн мичысь колис.

ГИЖЫСЬЛӨН КЫВ

НЁЛЬ КОРЪЯ БОБӨНЯНЬ

видзөдлас

кор кайлі гортө,
видзөдласөс коли енэжас,
ыджыд көшө:
сэтысянь медбура тыдалө бать-мам керкай.
өні быд вой,
куня синмөс да,
лола кодзулөн.
либө кодзула лолөн?
нимкодзяся мугов пасөн.



Алёна ШОМЫСОВА

көльөса

меным чайтсьө,
асывнас эм дзик өти здук,
кор синсө поткөдысь грездыс
унзильвывсьыс вошлө кадас
да телегаысь мынөм көльөса моз
летитө өдөбывсьыс кытчөкө бокө.
и сійөс шыбыльтө ветымын во бөрө.
важмылөм керкаясыс бөр томмөны.
ыб вылын бөр сувталөны керавлөм пуяс.
ямны пондөм юыс бөр польдчө.
а кильчө вылө чепөсийө пөчөй - том ань -
карнанөн лэччө вала.
но тайө сөмын өти здук - шонді югөр.
и ме некыз ог вермы сійөс кыйны.
пөчлөн сарайын эм потласьөм пу көльөса.
сы пыр кө нө видзөдпыны колө-а?



нѣль коръя бобѣнянь

чойлы



нѣль коръя бобѣнянь пѣ вайѣ шуд.
помнитан, некымын во сайын ме век жѣ аддзи сійѣс
да чирк моз котѣрті петкѣдлыны тѣныд?
ме сэки бордъясьлі нимкодъла!
ѣд тѣныд сѣтшѣмыс сюраліс быд лун...
но збыльысь-ѣ нѣль коръя бобѣняньыс вайѣ шуд?
тѣ шуан, мый збыльысь: сійѣ коркѣ ваяс тѣныд ыджыд шуд.
но кымын нѣль коръя бобѣнянь ковмас на ѣктыны?
ѣна кѣ эскыны, сідз жѣ позъѣ чукѣртны
гежѣд дзоридзяс либѣ изъяс.
ѣна кѣ эскыны, позъѣ нинѣм не чукѣртны.
и ыджыд эскѣмыс коркѣ ваяс сѣтшѣм жѣ ыджыд шуд.
нѣль коръя бобѣнянь кодъ гежѣд да
олѣмыслѣн грунъя-гранъя туй вылас тыдавтѣм.

5

юрсигусь бордъяс

чав лыа вылын куйлѣны
юрсигусьлѣн нѣриник бордъяс.
найѣ тіралѣны тѣвру пѣлялѣмысь,
быттѣѣ кѣсійѣны водзѣ овны вир-яйсьыс торійѣн.
гашкѣ, эз на гѣгѣрвоны, мый веськѣдлыны наѣн некодлы.
лѣзсьыс-лѣз бордъяс тувсовъя енѣжысь на лѣзѣсь.
кадѣн везійѣдлѣм сійас, быттѣѣ ю сѣнъяс.
вежѣрѣй сунгысьѣ сѣтчѣ да кытшовтѣ юрсигусьлысь бѣръя лунсѣ...
юрсигусь пѣдѣма ваын вывтѣ зѣра лунѣ.
сійѣ жѣ лунас, кор сувтса зѣрыс кысьтѣма бур здук
верѣслысь бабсѣ дзебѣм бѣрын
и абу лѣдзѣма дыр сулавны гу дорас.
а ме эг вермы дзебны бабѣс - вѣлі вывтѣ ылын.
самолѣт лѣбѣдїс менѣ сы дорѣ
сѣмын ѣкмысѣд лун кежлас.
но тайѣ кад чѣжыс ме кылі бабѣс орччѣн,
а син водзын киноын моз бергалісны ськѣд йитчѣм здукъяс...
баб жалпырысь видзѣдїс ме вылѣ крестывивса фотосяньыс,
быттѣѣ эг ме сійѣс жалит, а сійѣ менѣ,
и меным сьѣкыд вѣлі видзѣдны сылы синмас,
ловтѣ гугѣдысь, небыда нюмъялысь синмас.
ме кылі ачымѣс бордтѣм юрсигусьѣн,
кодї мый вынсьыс нетшкысис сійѣс виччысянінѣ,
но ѣна сѣрмис, и бордъясьыс кыссысны.
пѣрисны кок улын шарѣдчысь коръясѣ
да таяссысны дзескыд йѣрас рѣдвуж кок улас.
ме сэки нинѣм эг вермы шуны:
кывьясыс гѣна кымѣръяс моз тасасисны горшѣ...
нелямынѣд лунас ме нуа баблы юрсигусь бордъяссѣ.
код тѣдас, гашкѣ, найѣ ковмасны сылы мѣдаръягыдас лѣбигѣн.



Серпасъясыс авторлѣн да Мария МИШАРИНАЛѣН.

Небөг менам олөмын

Дона ёрт, тэ радейтан лыддыны небөг? Öнiя кадö зэв тшöкыда ми шыöдчам öтувзейö. Чайтам, сэтыс ставыс сюрас. А небөггяс шкапын бусöссöны. Гажтöм. Но книгасö оз веж некутшöм öтувез... Неважөн, июнь тöлыс помын, Удора районса БДжыд Пыисдiн сиктын лои нуöдöма 28 «Небөг гаж». Зэв югыд вöли тайö гажыс. Унаторйөн шензöдiс. Öти лунөн сы мында лоöмтор син водзтi мунiс! Бур кывъясөн казтылисны коми гижыс Евгений Афанасьевöс. И кöть эськö сийö чужис Мутьдiн грездын, но мемориальной пöвсö восьтiсны Пыисдiнын, керкаас, кöни сийö верстыммис. Сыктыварыс художникгяс Юрий Лисовский да Павел Микушев нимкодмöдiсны удораса войтырöс асланыс серпасгясөн. А медся ёна чуймöдiс, дерт, кор «гöгрöс пызан» дырйи Коми республикаса гижысгяс: Елена Козлова, Андрей Попов, Галина Бутырева, Елена Афанасьева, Нина Обрезкова, Пётр Столповский, Алексей Полугрудов, Москваыс воём прозаик Николай Коняев, Ханты-Мансийскыс поэт Павел Черкашин да мукöд тöдчана гижыс, культураын уджалысгяс - варовитiсны öнiя кадö книгалөн коланлун йылыс.

Дона лыддысгяс, кузь висгасьмөн дöзмöдны тэнö ог кут, но медшöрсö гижысгяс, культураын уджалысгяс сёрниыс тöдчöда-пасгяс. А тэ тайöс ставсö видз лолад, юксы ёртгясыдкöд. И тöд, мый кöть кутшöм кадö он ов, книга - тэнад медся бур ёрт, велöдыс да мывкыд сетыс.

Вайöда «гöгрöс пызан» дырйи сёрниыс небөг йылыс некымын мöвп:

В.П. Марков, Коми Республикаыс Госсöветса председателöс первой вежыс: *Мукöдыс вермасны думыштны олөмсö книгатöг, бумага небөгтöг. Но электронной книгагас окотпырыс лыдгöны том войтыр. А верстыöджыкгяслөн велагсьöма важ ногыс. Но век жö небөг - тайö туй ёрт, олөмас гзиргя, кытыс позьö агдзыны уна юалöм вылö вочакыв. Быд кагö. Быд зрукö.*

Е.В. Козлова, Коми Республикаса гижыс котырөн веськöдлыс: *Быд мортлы олөмас колö агдзыны радейтана авторöс, медым сукöд путешувйтны сьлөн гижöдггястi, гöгөрвоны матысса и тöдтöм йöзöс. И тайö ставсö, козин моз, сетö книга.*

Я. Сажина, «Ми» котырөн веськöдлыс: *Менам коми литература йитчö нималана коми гижыс Г.А. Юшковкöд, сьлөн «Чугра» романкöд. Сийöс лыдгöм бöрын уна боксянь кутi гонгьявны олөмсö. Аттö Геннадий Анатольевичлы! И эска, мый коми литература кутас нэмгяс овны!*

Г.В. Бутырева, «Арт» журналса главной редактор: *Корсюрö воö каг, мый он тöд, кутшöм небөг лыдгöны. То öтиöс, то мöдöс куаг босьтлан. Но сьлöмыг оз бурмы. А коркö веськалiс мен «Псалтырь русской поэзии» книга. Сийöс лыдгöм бöрын быттьöкө лолöй веськалiс, бургiс. Збыльыс, небөггыс кужö бурдöдны.*

Е. Афанасьева, Коми Республикаса гижыс котырын литературной консультант: *Университетын вёлдчигөн ёна воисны сьлöм вылö Марина Цветаевалөн кывбургяс. Тайö поэтыс уна сетiс меным. Коми гижöдггяснь век виччыси вьль ру. 1994-öд воын тöдмаси Галина Бутырева кывбургясөн, а сэгся понгiс йöзöдны гижöдггясö Нина Обрезкова. Тайö поэтысгяслөн кывбурггясыс лоины матынöс, корисны мöвпавны, шызöдiсны. Сийö жö кагас тöдмаси поэт Евгений Козловкöд. И кор восьтi сылыс «Узтьöм войяс» книгасö, син улö уси «Восьта ме вьль тетрадь...» кывбур. Лыдги и мöвпгыштi: позьö öмöй тагзи гижны комион?! Тайö кывбургыс мен козыналiс вьль лов шы, и ме сийöс пыр корся поэзияыс.*

Н. Обрезкова, Россияса гижыс котырö пырыс: *Менам радейтана небөгöй - «Четвёртая высота». Тайö книгагыс мен унатор отсалiс венны. Сийöс лыдгöм бöрын олөмам заводитчис вьль тшупöд. Ме чайта, мый книга агдзö мортсö сэтшöм кагö, кор сийö сулалö кутшöмкö туйвежын. Мыйкö вермöм либö бöрийöм водзын. Небөггыс кужö зумыдмöдны эскöмлунсö ас вьлаг.*

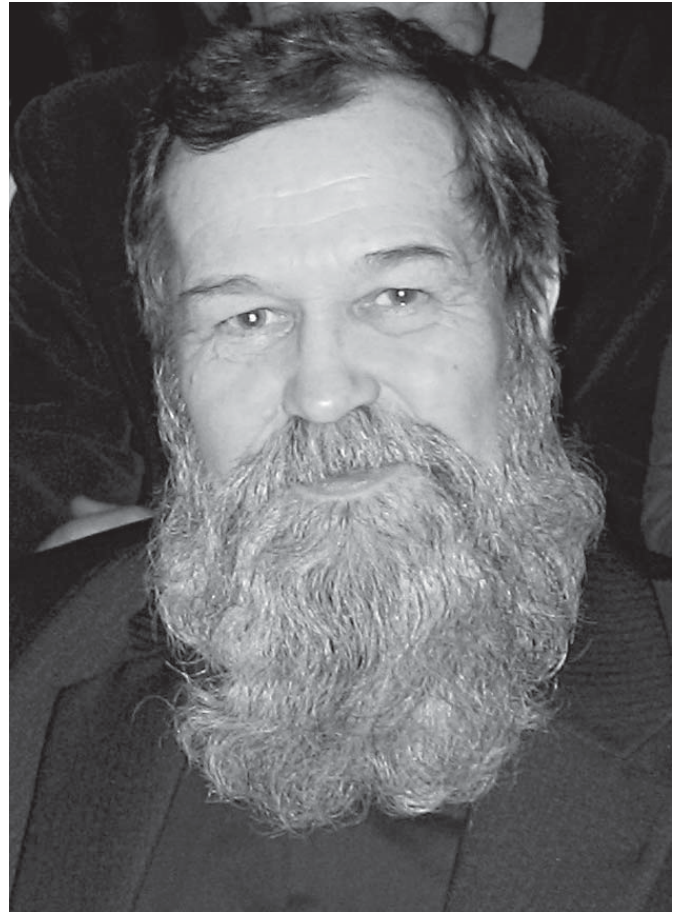
Н.М. Коняев, Россияса гижыс котырö пырыс: *Удораын чужлисны нималана йöз. И Мозын юыс - абу прöста ю, тайö мыйкö ас пытшкын кутан, гуся. Мозын визувтö роч йöзлөн судья пыр. Ми талун сёрнитам радейтана книга йылыс. Менам сийö - «Житие Протопопа Аввакума». Тайö небөггас тшöтш висгавсьö Мозын вылын лоöмторгяс йылыс. Гöгөрвоан, мый танi вöлöма зэв унатор. И тайö пыгi-луныс, сöстöмлуныс чужис эз кöсйтöг. Со татшöм юөн, татшöм олөмгясөн артмö чужан муным. И книга пырыс ми ставсö тайöс тöдмалам.*

Дона ёртгяс, лыддöй да радейтöй небөггяс! Наын олөмыс, и кадыс, и сьлöмкылöмгяс. Сöмын книга лыддигөн ми сöвмам, быдмам, лоам Мортөн!

МИЯН ГӖСЬТ

Николай Михайлович Коняев, гижысь, чужис 1949-ӧд воӧ Ленинград обласьтса Вознесенье посёлокын. Сылӧн вужыс - Комиысь: рӧдвужыс овломӧ Сереговын да Емгӧнын. Олӧ Санкт-Петербуртын. Медвель небӧгъясыс - «Гибель красных Моисеев», «Русский хронограф. От Рюрика до Николая II. 809-1894», «Дальний приход», «Апостольский колокол».

Николай Коняев таво воліс Угораӧ, Пыисгӧн сиктӧ Коми книгалы сӧм гаж вылӧ.



Николай КОНЯЕВ

Посъяс

Войнаӧдзыс на миян посёлокын жугӧдісны Вӧзнесенньӧ Господньӧ вичко... Жугласнас вольсалісны туй вылысь кадъяинъяс, но вичко йылысь паметсьӧ эз и вермыны бырӧдны...

Ме чужи война бӧрас нин, но юрӧ кольӧма, кыдзи Вӧзнесенньӧӧ пӧжалісны «посъяс».

Тайӧ вӧлі печенньӧ кодъ кос пӧжас. Сизим тшупӧда пос.

Рӧшкыдысла сійӧ корсюрӧ чегъясис кӧрт лист вывсьыс босьтігӧн.

«Поссӧ» эз сӧмын сёйны. Сы отсӧгӧн позьӧ вӧлі тунасьны.

Кавшасян паччӧрад да шыбитан «постӧ» джоджас. «Поскыд» кӧ оз жугав, сідзкӧ, ставыс бур. Сідзкӧ, тэ гректӧм морт и, кыдзи шуліс бабӧй, бать-мамьды ваян радлун...

Чегас кӧ «поскыд», колӧ видзӧдлыны, кутшӧм тшупӧдын... Но, а дзикӧдз кӧ жугалас «поскыд» - зэв лёк. Ковмас чорыда думыштчывны грекъяс йывсьыд, вывтӧ уна чукӧрмӧма.

Но вывтӧ нин рӧшкыдӧсь вӧліны «посъяссыс». Усьӧм бӧрас ставыс буди жугласьлісны-а...

- Да тайӧ паччӧр вывсьянь сідз усьӧны... - шуліс бабӧй. - Остречинынын колӧкӧльня йывсьянь на шыблавлісны. Эта джудждасянь.

- Торпыригӧдз, кӧнкӧ, жугласьліс? - юавлім ми. - Чукӧртны весиг он вермы?

- Быдсямаыс вӧвлӧ... - вочавидзліс баб. - Ӧткымын челядьсылӧн эз и жугавлы.

- Да сэки, кӧнкӧ, мӧд ногаджык пӧжавлісны... - дорйис миянӧс мамным. - Пызьыс вӧлі эз ӧнія кодъ...

- Ставыс сэки вӧлі эз ӧнія кодъ... - вочавидзліс баб. - Кӧть и град йӧрад петан, а вичко вылад видзӧдлан да пернапасасян...

Гӧгӧрвотӧмӧсь вӧліны «абу ӧнія» олӧм йылысь кывъясыс.

А ӧні и «посъяссӧ» сьӧкыд тӧд вылад уськӧдны.

Юрӧ кольӧма сӧмын сійӧ, кыдзи ми чукӧртам мавтӧм джоджысь «посъяснымлысь» жуглассӧ - бабӧй шуліс, найӧс пӧ колӧ быть сёйны! - и лов вылын вӧлі кыдзкӧ зэв гажтӧм.

Комиӧгис Алёна ШОМЫСОВА.

Чужан мулӧн мич

*Радейта ме тэнӧ, ас чужан муӧй!
Муна кӧть мӧд муӧ - тэ дӱнын думӧй.
Гаж бырӧ, сьӧлӧм пыр кӧсӧдӧ бӧрдны,
Мый понда - ог вермы некыдзи тӧдны...*
В.А. Савин

Тайӧ кывъяссӧ окота меным быд пӧрйӧ горӧдны, кор ме локта вежон помын интернатысь аслам ичӧтик грездӧ - Пӧлянинӧ. Век быттьӧ выль синмӧн аддза муса грездӧс. Видзӧда гӧгӧрбок: мый вежсис, кӧнӧ мыйкӧ выльтор лоис, а кытӧ мӧдарӧ, мыйкӧ важмис, пӧрысьмис, омӧльтчис...

Со восьлала да нимкодяся чужан мулӧн мичлуннас.

Менам медся радейтана кад - тулыс. Кажитчӧ, мый кузь тӧлыс некор оз помась. Тайӧ абу сӧдз. Вӧр-ва олӧ нэм чӧж аслас стрӧг оланпас серти. Быд во колана кадӧ, колана инӧ игӧдчӧ тулыс. Гӧгӧр ловзӧ, гораммӧ. Медводдза шондӧ югӧръяс ёрӧны синнымӧс, писькӧс ракаяс чолӧмасьӧны миянкӧд, оз нин дзедьсясны овтӧм оланӧнъясын. Йӧз пӧрччалӧны шапка, быттьӧ тӧвбыдъя узьӧм бӧрын унзильсӧ шыбитӧны. Сылӧ лым. Тувсовъя шоръяс гажӧдӧны сиктса лӧнь рытъяс асланыс пыӧн.



Ар. Серпасалис Александра БАЛУЕВА.

Радейта кывзыны войтвалысь тӧпкӧм, тельгысь шысӧ шорлысь. Тшӧкыда пукавлывла ЁБ кыр вылын да видзӧда Мозын ю вывтӧ кывтысь йи пластъяс вылӧ, кыдзи найӧ вермасьӧны ӧта-мӧдыскӧд. Ёвла шондӧдӧ. Пуяс вылын потласьӧны гаръяс. Радейта ветлывлыны Дзиб ёль дорӧ. Кутшӧм гӧгӧр мича! Пуяс вылын сьылӧны лунвылысь воӧм лӧбачьяс, гажӧдӧны миянӧс асланыс мыла сьыланӧн. Неуна сулалышта, кывзышта ёльысь жургӧмсӧ, чӧсмасьышта ма кодъ чӧскыд ванас.

Регыд нин гожӧм. Меным сэтшӧм окота мунны вӧрӧ чӧд вотны. Маша бабӧ петкӧдлӧс нин ассьыс гуся местаяс, вӧтӧсаинъяссӧ. Пыран вӧрас да аддзан гырысь чӧд - личкӧма нин коръяссӧ. Босътан вомад да сэтшӧм чӧскыд, сакарысь на юмов. Ёлысянь тыдовтчӧны пув розъяс.

Паськыд шляпаа гӧрд гобъяс, ельдӧгъяс, сӧдзи и вӧзйысьӧны пестерад. Кывзышта сизылысь клӧнгӧмсӧ, вӧрлысь шувгӧмсӧ. Чӧдъя раскын ӧдйӧ и тырӧ ведраыд, а гортын ставным чӧсмасям чӧдъя йӧлӧн.

Гожӧмыс зэв ӧдйӧ кольӧ, а сы бӧрын локтӧ ар. А кутшӧм жӧ гажа арся вӧрад! Каян Дзиб кыр йылӧ, сӧсянь зэв бура тыдалӧ, кыдзи пуяс заводитӧны вежлавны ассьыныс турунвиж платтьӧяссӧ виж да гӧрд вылӧ, кыдзи вӧр-ва пӧртмасьӧ зарниӧн. А турипувыс нюрын мыйта! Вотчан-заптысян во гӧгӧр кежлӧ тайӧ войвывса вотӧснас.

Весиг тӧвнас чужанӧнӧй чуймӧдӧ аслас мичлуннас. Ме пыр нимкодяся узьысь пуясӧн, кывза налысь чӧвлунсӧ. Неуна инмӧдчыла на дорӧ, вылысам кисьяс небыд лымйыс... А радлуныд мыйта! Ме кӧсья, мед тайӧ мичлуныс некор оз кус! Мед эз бырӧдны грезд гӧгӧр кытшалысь вӧрсӧ! Мед эськӧ уна нэм олас Пӧлянин грездӧй! Радейта ме тэнӧ, ас чужан муӧй!

Яна ПАХНӐВА,
Угора районса Пӧлянин грезд.



Редколлегия:

Елена Афанасьева, Юрий Лисовский, Алёна Нестерова,
Галина Макарова, Григорий Хатанзейский.

